**Primer Domingo de Navidad**

**Domingo, 27 de Diciembre, 2020**

Introducción y bienvenida por Obispo Andy Taylor

† **Reunión** †

**Música** St. Paul Lutheran, Fullerton, CA

**Canto de reunión** Ángeles Cantando Están

Ángeles cantando están

Tan dulcísima canción;

Las montañas su eco dan

Como fiel contestación.

*Gloria a Dios en lo alto.*

*Gloria a Dios en lo alto.*

Los pastores sin cesar

Sus loores dan a Dios;

Cuán glorioso es el cantar

De su melodiosa voz.

¡Oh! venid pronto a Belén

Para contemplar con fe

A Jesús, autor del bien,

Al recién nacido Rey.

**Bienvenida**

La gracia y la paz de Jesucristo, el Verbo hecho carne, sea con todos vosotros.

**Y con tu Espíritu.**

**Himno** Venid Fieles Todos

Venid fieles todos, a Belén vayamos,  
De gozo triunfantes y llenos de amor.   
Y al Rey de los Cielos humilde veremos.   
Venid y adoremos, venid y adoremos,   
Venid y adoremos a Cristo el Señor.   
  
En pobre pesebre yace reclinado,   
Al mundo ofreciendo eterna salvación.   
El Santo Mesías el Verbo humanado.   
Venid y adoremos, venid y adoremos,  
Venid y adoremos a Cristo el Señor.   
  
Cantad jubilosas celestes criaturas.  
Resuenen los cielos con vuestra canción.   
Al Dios bondadoso, gloria en las alturas.   
Venid y adoremos, venid y adoremos.  
Venid y adoremos a Cristo el Señor.

Jesús celebramos, su bendito nombre,

Con himnos solemnes de gratos loor,

Por siglos eternos, la humanidad te honre.

Venid y adoremos, venid y adoremos,  
Venid y adoremos a Cristo el Señor.

**Oración del Día**

Oremos… Dios Todopoderoso, tú creaste maravillosamente la dignidad de la naturaleza humana.

y aún más maravillosamente lo restauró. En tu misericordia, compartamos la vida divina de quien vino a compartir nuestra humanidad, Jesucristo, tu Hijo, nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y siempre.

**Amen.**

**Himno** Al Mundo Paz

Al mundo paz, nació Jesús

Nació ya nuestro Rey,

El corazón ya tiene luz,

Y paz su santa grey,

Y paz su santa grey,

Y paz, y paz su santa grey.

Al mundo paz, el salvador

En tierra reinara

Ya es feliz el pecador,

Jesús perdón le da,

Jesús perdón le da,

Jesús, Jesús perdón le da.

Al mundo el gobernara

Con gracia y con poder

A las naciones probará

Su amor y su poder,

Su amor y su poder,

Su amor, su amor y su poder.

† **Palabra** †

**Sermón de los Niños**

**Primera Lectura: Galatas 4:4-7**

4Pero, cuando se cumplió el plazo,[[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=galatas+4%3A4-7&version=NVI#fes-NVI-29088a)] Dios envió a su Hijo, nacido de una mujer, nacido bajo la ley, 5para rescatar a los que estaban bajo la ley, a fin de que fuéramos adoptados como hijos. 6Ustedes ya son hijos. Dios ha enviado a nuestros corazones el Espíritu de su Hijo, que clama: «¡Abba! ¡Padre!» 7Así que ya no eres esclavo, sino hijo; y, como eres hijo, Dios te ha hecho también heredero.

Palabra de Dios, Palabra de Vida.

**Gracias sea al Señor.**

**Salmo 148**

**1** ¡Aleluya! ¡Alabado sea el Señor!

Alaben al Señor desde los cielos,  
  alábenlo desde las alturas.  
**2**Alábenlo, todos sus ángeles,  
  alábenlo, todos sus ejércitos.  
**3**Alábenlo, sol y luna,  
  alábenlo, estrellas luminosas.  
**4**Alábenlo ustedes, altísimos cielos,  
  y ustedes, las aguas que están sobre los cielos.  
**5**Sea alabado el nombre del Señor,  
  porque él dio una orden y todo fue creado.  
**6**Todo quedó afirmado para siempre;  
  emitió un decreto que no será abolido.

**7**Alaben al Señor desde la tierra  
  los monstruos marinos y las profundidades del mar,  
**8**el relámpago y el granizo, la nieve y la neblina,  
  el viento tempestuoso que cumple su mandato,  
**9**los montes y las colinas,  
  los árboles frutales y todos los cedros,  
**10**los animales salvajes y los domésticos,  
   los reptiles y las aves,  
**11**los reyes de la tierra y todas las naciones,  
   los príncipes y los gobernantes de la tierra,  
**12**los jóvenes y las jóvenes,  
   los ancianos y los niños.

**13**Alaben el nombre del Señor,  
   porque solo su nombre es excelso;  
 su esplendor está por encima de la tierra y de los cielos.  
**14**¡Él ha dado poder a su pueblo![[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=salmo+148&version=NVI#fes-NVI-16363a)]

¡A él sea la alabanza de todos sus fieles,  
   de los hijos de Israel, su pueblo cercano!

¡Aleluya! ¡Alabado sea el Señor!

**Santo Evangelio: Lucas 2:22-40**

El Santo Evangelio de acuerdo a Lucas el segundo capitulo.

**Gloria a ti, O Dios.**

**22**Así mismo, cuando se cumplió el tiempo en que, según la ley de Moisés, ellos debían purificarse, José y María llevaron al niño a Jerusalén para presentarlo al Señor. **23**Así cumplieron con lo que en la ley del Señor está escrito: «Todo varón primogénito será consagrado[[a](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24961a)] al Señor».[[b](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24961b)] **24**También ofrecieron un sacrificio conforme a lo que la ley del Señor dice: «un par de tórtolas o dos pichones de paloma».[[c](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24962c)]

**25**Ahora bien, en Jerusalén había un hombre llamado Simeón, que era justo y devoto, y aguardaba con esperanza la redención[[d](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24963d)] de Israel. El Espíritu Santo estaba con él **26**y le había revelado que no moriría sin antes ver al Cristo del Señor. **27**Movido por el Espíritu, fue al templo. Cuando al niño Jesús lo llevaron sus padres para cumplir con la costumbre establecida por la ley, **28**Simeón lo tomó en sus brazos y bendijo a Dios:

**29**«Según tu palabra, Soberano Señor,  
    ya puedes despedir a tu siervo en paz.  
**30**Porque han visto mis ojos tu salvación,  
**31**    que has preparado a la vista de todos los pueblos:  
**32**luz que ilumina a las naciones  
    y gloria de tu pueblo Israel».

**33**El padre y la madre del niño se quedaron maravillados por lo que se decía de él. **34**Simeón les dio su bendición y le dijo a María, la madre de Jesús: «Este niño está destinado a causar la caída y el levantamiento de muchos en Israel, y a crear mucha oposición,[[e](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24972e)] **35**a fin de que se manifiesten las intenciones de muchos corazones. En cuanto a ti, una espada te atravesará el alma».

**36**Había también una profetisa, Ana, hija de Penuel, de la tribu de Aser. Era muy anciana; casada de joven, había vivido con su esposo siete años, **37**y luego permaneció viuda hasta la edad de ochenta y cuatro.[[f](https://www.biblegateway.com/passage/?search=Lucas+2%3A22-40&version=NVI#fes-NVI-24975f)] Nunca salía del templo, sino que día y noche adoraba a Dios con ayunos y oraciones. **38**Llegando en ese mismo momento, Ana dio gracias a Dios y comenzó a hablar del niño a todos los que esperaban la redención de Jerusalén.

**39**Después de haber cumplido con todo lo que exigía la ley del Señor, José y María regresaron a Galilea, a su propio pueblo de Nazaret. **40**El niño crecía y se fortalecía; progresaba en sabiduría, y la gracia de Dios lo acompañaba.

Evangelio del Senor.

**Alabanza a ti, O Cristo.**

**Sermón “**Justo Lo Que Esperabas” el Rev. Dr. Andrew A. Taylor, Obispo

**Hymn of the Day** Love Has Come ELW 292

Ha llegado el amor, una luz en la oscuridad.

El amor estalla en los cielos de Belén.

Mira, todo el cielo ha venido a proclamarlo.

Escuche cómo surge su cántico de alegría:

¡Amor! ¡Amor! ¡Nacido de ti, un Salvador!

¡Amor! ¡Amor! ¡Gloria a Dios en las alturas!

¡Nace el amor! Ven a compartir la maravilla.

El amor es Dios ahora dormido en el heno.

Vea el brillo en los ojos de su madre.

¿Cuál es el nombre que dice su corazón?

¡Amor! ¡Amor! Amor es el nombre que susurra.

¡Amor! ¡Amor! Jesús, Emmanuel.

El amor ha llegado, ¡nunca nos dejará!

El amor es vida eterna y gratuita.

El amor es Jesús dentro y entre nosotros.

El amor es la paz que buscan nuestros corazones.

¡Amor! ¡Amor! El amor es el regalo de la Navidad.

¡Amor! ¡Amor! ¡Alabado seas, Dios de las alturas!

**Oraciones por la Iglesia General**

Uniendo nuestras voces al cántico de los ángeles, oremos por la iglesia, el mundo y todos los necesitados.

Oh Dios, nuestro creador, día y noche, todo lo que llamaste a la existencia te alaba. La tierra en todas sus estaciones, el sol, la luna y las estrellas, criaturas más allá de nuestra imaginación. Fortalezca su iglesia en toda la tierra, a través de culturas, denominaciones y tradiciones. Llénanos de sabiduría y unifica nuestro anuncio de tu perdón y misericordia.

Escuchanos, O Dios.

**Grande es Tu Misericordia.**

Oh Dios, Señor de las naciones, que son sostenidas por tu mano. Mora entre nosotros inspirando líderes a servir con compasión e integridad. Envía tu espíritu de discernimiento a los legisladores que luchan contra complejas decisiones por el bien común.

Escuchanos, O Dios.

**Grande es Tu Misericordia.**

Oh Dios, envía el espíritu de Cristo a cada uno de nuestros corazones. Reemplaza el miedo en nuestros corazones con paz Reemplaza la ira con compasión, reemplaza la culpa con tu perdón. Esté con aquellos que están destrozados por la soledad y el dolor, y sane a aquellos que anhelan su integridad. Te pedimos tu toque sanador para aquellos con elevación en nuestros corazones y mentes (un momento de silencio). Revela tu poder para sanar y salvar.

Escuchanos, O Dios.

**Grande es Tu Misericordia.**

Oh Dios, envía el espíritu de Cristo a cada uno de nuestros corazones. Reemplaza el miedo en nuestros corazones con paz, reemplaza la ira con compasión, reemplaza la culpa con tu perdón. Esta con aquellos que están destrozados por la soledad y el dolor, y sana aquellos que anhelan su integridad. Te pedimos tu toque sanador para aquellos que te elevamos en nuestros corazones y mentes. Revela tu poder para sanar y salvar.

Escuchanos, O Dios.

**Grande es Tu Misericordia.**

Oh Dios de misericordia, ven rápidamente a nosotros con gracia sobre gracia mientras elevamos estas y todas nuestras oraciones a ti, en el nombre de Jesús.

**Amen.**

**Saludo y la paz**

Nuestro Señor Jesucristo dijo: La paz os dejo, la paz os doy. Que la paz de Nuestro Señor sea con todos ustedes.

**Y con tu Espíritu.**

**Ofrenda**

Es un privilegio para nosotros poder apoyar la misión de Dios en nuestro mundo a través de nuestra congregación local y nuestro sínodo para la proclamación del evangelio, incluido el cuidado de los necesitados.

**Canto de Ofrenda “**Christmas Angel Suite” Becky Anderson/Michèle Sharik

**Oracion del Ofertorio**

Oremos. Dios misericordioso, viniste a nosotros como un desconocido, trayendo alegría y salvación a la tierra. Nútrenos en la mesa de tu banquete, para que con todos los que dan la bienvenida a tu nacimiento podamos proclamar tu paz, revelado en Jesucristo, nuestro Salvador.

**Amen.**

**Padre Nuestro**

**Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo, danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras deudas, como también nosotros perdonamos a nuestros deudores. No nos dejes caer en tentación, Y líbranos del mal.**

**Porque tuyo es el reino, el poder y la gloria, por los siglos de los siglos, Amén.**

† **Despedida** †

**Bendicion**

Dios Todopoderoso, que envió el Espíritu Santo a María, proclamó gozo por medio de los ángeles,

envió a los pastores con buenas noticias, y guio a los magos por una estrella, los bendiga este día

† mediante el Verbo hecho carne.

**Amen.**

**Canto de Despedida** Ve Dilo a La Montana

Ve dilo a la montaña, sobre los montes por doquier,

Ve dilo a la montaña que Cristo ya nació,

Pastores, sus rebaños de noche al cuidar,

Con gran sorpresa vieron gloriosa luz brillar.

Ve dilo a la montaña, sobre los montes por doquier,

Ve dilo a la montaña que Cristo ya nació,

Después muy asombrados oyeron un cantar,

De ángeles en coro las nuevas proclamar.

Ve dilo a la montaña, sobre los montes por doquier,

Ve dilo a la montaña que Cristo ya nació,

En un pesebre humilde el Cristo ya nació,

De Dios amor sublime al mundo descendió.

Ve dilo a la montaña, sobre los montes por doquier,

Ve dilo a la montaña que Cristo ya nació.

**Despedida**

Ve en paz. Comparte el regalo de Jesús.

**Gracias sea a Dios**

**Postludio** Hallelujah Chorus Bethlehem Lutheran Encinitas, CA

From Sundays and Seasons.com. Copyright 2007 Augsburg Fortress. All rights reserved. Reprinted by permission under Augsburg Fortress Liturgies Annual License #24315. The rights to reproduce lyrics and to stream/podcast the music and liturgy in this service are held through OneLicense.net #A709459 and CCLI license #2764795 and/or through retention.